

Evidenčné číslo zmluvy

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

TRANSPETROL, a.s., Šumavská 38, 821 08 Bratislava, nazývaná ďalej **Objednávateľ**, v zastúpení predsedu predstavenstva **Ing. Ivana Krivosudského** a člena predstavenstva **Ing. Martina Šustra, PhD.**, ktorí konajú na základe Stanov, na jednej strane, a

Global Petrol Service s.r.o., Hájska 1/A, 900 25 Chorvátsky Grob, nazývaná ďalej **Zhotoviteľ**, v zastúpení konateľa Milana Sekereša, ktorý koná na základe Stanov, na druhej strane, nazývané ďalej **zmluvné strany**, a jednotlivito **zmluvná strana**, uzavreli túto zmluvu takto:

1. Predmet zmluvy

- 1.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v súlade s podmienkami zmluvy náležite vykoná servisné a kontrolné práce na systéme na meranie množstva a ukazovateľov kvality ropy (MSR) č. 701 na PS 1 Budkovce, ktorý patrí spoločnosti TRANSPETROL, a.s.
- 1.2. Štruktúra prác, vykonávaných v súlade so zmluvou, je uvedená v prílohe č. 1 k zmluve.
- 1.3. Práce v súlade so zmluvou sa vykonávajú v súlade s prílohou č. 2 k zmluve.

2. Cena prác vykonávaných podľa zmluvy

- 2.1. V súlade s ustanovením § 3 ods. 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli na cene za vykonanie diela v súlade s ustanoveniami Článku 1 tejto zmluvy vo výške 50 400,00 eur (slovom: päťdesiatštyristo 00/100 eur) vrátane DPH, z toho DPH je 8 400,00 eur. **Cena diela bez DPH je 42 000,- eur.**
- 2.2. Platba sa uskutoční na základe faktúr, ktoré vyhotoví zhotoviteľ po riadnom vykonaní diela. Prílohou faktúry musí byť rozpis fakturovanej čiastky, odsúhlasený zástupcami objednávateľa v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný predložiť objednávateľovi dva rovnopisy faktúry vrátane príloh. Faktúry musia byť vyhotovené v súlade s touto zmluvou a platným zákonom o DPH v znení neskorších predpisov.
- 2.3. Lehota splatnosti faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Ak posledný deň lehoty pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň. Objednávateľ je oprávnený bez zaplatenia vrátiť zhotoviteľovi faktúru, ktorá je v rozpore s touto zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti faktúry. Po doručení riadne vyhotovenej faktúry objednávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry. Za deň splnenia finančného záväzku sa považuje deň odpísania sumy peňažného záväzku z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa, ktorý je uvedený v tejto zmluve. V bankovom styku budú používané variabilné symboly uvedené na príslušnej faktúre. Konštantné symboly budú používané podľa platných bankových pravidiel.
- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky zhotoviteľa voči objednávateľovi vzniknuté z tejto zmluvy, nie je zhotoviteľ oprávnený postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.

3. Postup pri preberaní prác v súlade so zmluvou a termíny úhrady

- 3.1. Preberanie prác v súlade so zmluvou sa uskutočňuje na základe preberacieho protokolu prác. Spolu s preberacím protokolom prác vystaví zhotoviteľ potvrdenie o vykonaní servisných a kontrolných prác a výsledkoch kontroly meracích prostriedkov, obsahujúce prehľad vykonaných prác, v dvoch exemplároch na papierovom nosiči a v elektronickej forme na kompaktnom disku (CD). Dané potvrdenie predstavuje neoddeliteľnú súčasť daného preberacieho protokolu prác.
- 3.2. V priebehu dvoch dní od skončenia prác v súlade so zmluvou predloží zhotoviteľ objednávateľovi preberací protokol vykonaných prác.

- 3.3. V priebehu piatich dní od získania preberacieho protokolu vykonaných prác posúdi objednávateľ preberací protokol a podpíše ho alebo predloží zhotoviteľovi odôvodnené odmietnutie prijatia prác.
- 3.4. Objednávateľ v priebehu sto dvadsiatich dní od dátumu podpísania preberacieho protokolu vykonaných prác a získaní faktúry od zhotoviteľa prevedie dohodnutú čiastku na účet Zhotoviteľa v súlade s vystavenou faktúrou. Faktúra zhotoviteľa musí byť vystavená v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a obsahovať názov a adresu hlavného sídla objednávateľa, štátne registračné číslo a daňové identifikačné číslo, kód dôvodu zaradenia zhotoviteľa do daňovej evidencie, poradové číslo faktúry, dátum vykonania prác, dátum vystavenia faktúry, rozsah a druh poskytnutých prác. Zhotoviteľ má právo vystaviť faktúru na základe Preberacieho protokolu prác, podpísaného zmluvnými stranami. Tento protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Úhrada sa uskutočňuje prevodom peňažných prostriedkov na účet zhotoviteľa. Číslo účtu je uvedené v texte tejto zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný priložiť k faktúre harmonogram prác, vykonaných fakticky na území Slovenskej republiky a prehlásenie, nachádzajúce sa v prílohe č. 3 tejto zmluvy.

Objednávateľ je oprávnený vrátiť neuhradenú faktúru v prípade neprítomnosti harmonogramu prác, vykonaných fakticky na území Slovenskej republiky a prehlásenia, nachádzajúceho sa v prílohe č. 3 tejto zmluvy, alebo v prípade nesúlady s ustanoveniami tejto zmluvy alebo všeobecnými záväznými predpismi. Po získaní správne vystavenej faktúry začne plynúť nový termín splatnosti. Za dátum splnenia záväzku, týkajúceho sa úhrady za vykonané práce, sa považuje deň príchodu peňažných prostriedkov na bankový účet zhotoviteľa.

4. Zmluvný termín realizácie prác

- 4.1. Zmluvné termíny realizácie prác sú uvedené v prílohe č. 2 k tejto zmluve.

5. Kvalita a spôsob realizácie prác

- 5.1. Zmluvné práce sa vykonávajú v súlade s platnými normatívnymi dokumentmi Ruskej federácie a Slovenskej republiky.
- 5.2. Objednávateľ má právo na kontrolu kvality a rozsahu vykonávaných prác.
- 5.3. Zhotoviteľ nesie zodpovednosť najmä za:
- realizáciu všetkých prác v plnom rozsahu v súlade s podmienkami tejto zmluvy;
 - kvalitu realizácie všetkých prác v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
- 5.4. Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za to, že výsledky prác v súlade so zmluvou budú zodpovedať podmienkam kvality stanoveným v zmluve. Záručná lehota je 1 rok odo dňa, keď objednávateľ prijme práce, vykonané v súlade so zmluvou.
- 5.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na vlastné náklady odstráni nedostatky, na ktoré podal objednávateľ reklamáciu, v priebehu 30 dní odo dňa získania reklamácie, v priebehu záručnej lehoty stanovenej touto zmluvou, ak sa zmluvné strany nedohodnú na inom termíne odstránenia nedostatkov, pričom je potrebné zostaviť túto dohodu v písomnej forme.

6. Vyššia moc (force majeure)

- 6.1. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za čiastočné alebo celkové nesplnenie zmluvných záväzkov, ak bolo toto nesplnenie dôsledkom okolností vyššej moci, ktorá vznikla po uzavretí tejto zmluvy v dôsledku okolností mimoriadnej povahy, ktoré zmluvné strany nemohli predvídať ani odvrátiť.
- 6.2. Pri vzniku okolností, uvedených v b. 6.1 tejto zmluvy, je každá zmluvná strana povinná upovedomiť o nich okamžite písomnou formou druhú zmluvnú stranu. Upovedomenie musí obsahovať údaje o povahe okolností, ako aj úradné doklady, potvrdzujúce prítomnosť takýchto okolností. Dostatočným potvrdením vzniku a existencie okolností vyššej moci bude potvrdenie vydané Obchodnou a priemyselnou komorou krajiny objednávateľa i zhotoviteľa.

- 6.3. V prípadoch vzniku okolností uvažovaných v b. 6.1 zmluvy sa termín splnenia zmluvných záväzkov zmluvnou stranou posunie úmerne s časom, počas ktorého pôsobia tieto okolnosti a ich dôsledky.
- 6.4. Ak budú okolnosti vyššej moci a ich dôsledky trvať dlhšie než dva mesiace, uskutočnia zmluvné strany dodatočné rokovania na určenie alternatívnych spôsobov plnenia zmluvy alebo zmluvu zrušia.

7. Záväzky a zodpovednosť zmluvných strán

- 7.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná zmluvné práce v plnom rozsahu a v termínoch stanovených touto zmluvou.
- 7.2. Objednávateľ sa zaväzuje, že dá zhotoviteľovi k dispozícii všetku technickú dokumentáciu, súvisiacu s realizáciou prác, že určí zodpovedného zástupcu na dobu vykonávania prác, že bude poskytovať zhotoviteľovi pomoc pri pripájaní zariadenia používaného pri vykonávaní prác, že bude vybavovať colné doklady pri preprave zariadenia cez územie Slovenskej republiky.
- 7.3. V prípade omeškania úhrady za vykonané práce v súlade s touto zmluvou na základe náležite vystavenej a predloženej faktúry zhotoviteľa má tento právo účtovať objednávateľovi úroky za omeškanie platby vo výške 0,02 % z omeškanej sumy za každý deň omeškania.
- 7.4. V prípade, ak zhotoviteľ premešká termíny splnenia zmluvných záväzkov, zaplatí zhotoviteľ na požiadanie objednávateľa pokutu vo výške 0,02 % z hodnoty zmluvných prác podľa bodu 2.1 tejto zmluvy za každý deň omeškania do dátumu faktického splnenia záväzkov, avšak maximálne 10 % ceny zmluvných prác. Objednávateľ má právo odpočítať od sumy, uvedenej vo faktúre, sumu zmluvnej pokuty. Úhrada pokuty nezavahuje zhotoviteľa zodpovednosti za škody spôsobené v dôsledku nedodržania záväzku, za porušenie ktorého sa uvažuje úhrada pokuty, a záväzku nahradiť škody v plnom rozsahu.
- 7.5. Zmluvné strany (objednávateľ a zhotoviteľ) sú povinné prijímať opatrenia na ochranu utajenosti informácií, tvoriacich obchodné tajomstvo (vedecko-technické, technologické, výrobné, finančne-ekonomické alebo iné informácie, ktoré majú skutočnú alebo potenciálnu hodnotu v dôsledku toho, že nie sú známe tretím osobám, ku ktorým neexistuje voľný prístup na zákonnej báze a vzhľadom na ktoré zaviedol majiteľ takýchto informácií režim obchodného tajomstva), ktoré sa im stali známymi v súvislosti s prípravou a plnením zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nebude zverejňovať údaje, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto zmluvy, bez akéhokoľvek časového obmedzenia, ani po skončení platnosti tejto zmluvy. Všetky informácie, súvisiace s plnením podmienok tejto zmluvy, ako aj poskytnuté zhotoviteľovi, tvoria obchodné tajomstvo akciovej spoločnosti TRANSPETROL a sú dôverné. Predmetom obchodného tajomstva, a teda dôvernými, sú:
- informácie a údaje v akejkoľvek forme dokumentácie, ktoré poskytla zhotoviteľovi spoločnosť TRANSPETROL;
 - informácie, ktoré získal zhotoviteľ iným spôsobom;
 - informácie, ktoré získal zhotoviteľ spracovaním poskytnutých informácií a údajov.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje, že hneď po skončení platnosti tejto zmluvy alebo strate platnosti zmluvy alebo pri inom spôsobe ukončenia zmluvy vráti objednávateľovi všetky informácie a údaje nezávisle od formy dokumentácie, informácie, poskytnuté zhotoviteľovi objednávateľom, ako aj informácie, ktoré získal zhotoviteľ spracovaním poskytnutých informácií a údajov. Nesplnenie daného ustanovenia zmluvy sa považuje za vážne porušenie zmluvy a poskytuje objednávateľovi právo na odstúpenie od zmluvy.
- Objednávateľ dovoľuje zhotoviteľovi, aby údaje o výsledkoch kontroly metrologických charakteristík a kontroly meracích prostriedkov MSR č. 701, vybavenosti a technickom stave MSR č. 701, získané pri vykonávaní zmluvných prác, poskytoval výlučne OAO Akciová spoločnosť pre prepravu ropy „Transneft“, Ruská federácia.
- 7.6. Špeciálne práce môžu vykonávať aj pracovníci s príslušnou odbornou kvalifikáciou, odbornými kompetenciami a licenciou na vykonávanie takýchto prác. Objednávateľ nesie zodpovednosť za oboznámenie zhotoviteľa s požiadavkami bezpečnosti práce a ochrany zdravia, požiadavkami na

zabezpečenie ochrany pred požiarom a požiaru bezpečnosť na svojich objektoch v súlade s legislatívnymi predpismi Slovenskej republiky. Pri vykonávaní zmluvných prác dodržiava zhotoviteľ všetky rozhodnutia príslušných orgánov štátnej správy, ustanovenia platných technických noriem EÚ a SR, všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä ustanovenia Zákona č. 124/2006 Zbierky zákonov „O zabezpečení bezpečnosti práce a ochrany zdravia“ v znení neskorších predpisov; nariadení, týkajúcich sa požiarnej ochrany a prevencie požiarov, najmä zákona č. 314/2001 Zbierky zákonov Slovenskej republiky o požiarnej ochrane v znení neskorších predpisov, ako aj ustanovenia Uznesenia Ministerstva vnútra SR č. 121/2002 Zbierky zákonov Slovenskej republiky o predchádzaní požiarom v znení neskorších predpisov; takisto dodržiava požiadavky na zabezpečenie ochrany proti požiarom a požiaru bezpečnosť; zákaz na prinášanie a požívanie alkoholických nápojov, požívanie narkotických látok a psychotropných prostriedkov, fajčenie. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať vnútorné predpisy objednávateľa, s ktorými bol oboznámený predtým. Zhotoviteľ zodpovedá za prítomnosť príslušnej kvalifikácie, odborných kompetencií a licencií na vykonávanie takýchto prác u všetkých pracovníkov, vykonávajúcich práce v súlade so zmluvou, prítomnosť príslušných pracovných nástrojov, spoľahlivých zariadení, prístrojov a vybavenia. Objednávateľ má právo kontrolovať dodržiavanie uvedených požiadaviek, zaviazať pracovníkov zhotoviteľa, aby sa podrobili testu na obsah alkoholu, narkotík a psychotropných látok v krvi. Pracovníci nemajú právo odmietnuť vykonanie uvedeného testu. V prípade zistenia nedostatkov je zhotoviteľ povinný odstrániť z pracoviska a nahradiť pracovníka, ktorý porušil podmienky tohto ustanovenia zmluvy. Odmietnutie vykonania testu, ako aj konanie, zamerané na nemožnosť vykonania testu, má také isté dôsledky ako dôsledky v prípade zistenia nedostatkov uvedených vyššie. Nesplnenie uvedených požiadaviek zo strany zhotoviteľa sa považuje za vážne porušenie zmluvy a poskytuje objednávateľovi právo na odstúpenie od zmluvy.

- 7.7. Objednávateľ sa zaväzuje, že vytvorí bezpečné podmienky pre vykonávanie prác pre zástupcov zhotoviteľa, ktoré budú zodpovedať podmienkam tejto zmluvy.
- 7.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri plnení záväzkov v súlade s touto zmluvou nebudú dotknuté práva tretích osôb. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude hájiť záujmy objednávateľa pred možnými požiadavkami tretích osôb, súvisiacimi s plnením záväzkov z danej zmluvy, ako aj znášať všetky s tým súvisiace náklady bez akéhokoľvek časového obmedzenia.

8. Zdaňovacie formality

- 8.1. Zmluvné strany plnia daňové záväzky v súlade s platnými právnymi predpismi štátu, v ktorom sú rezidentmi, ako aj v súlade s platnými medzinárodnými právnymi normami. Možnosť prenosu daňových záväzkov na zmluvného kontrahenta je úplne vylúčená.
- 8.2. Ak bude zhotoviteľ plniť predmet tejto zmluvy prostredníctvom svojej samostatnej zložky so sídlom na území Slovenskej republiky, potrebné je poskytnúť objednávateľovi overenú kópiu výpisu z obchodného registra danej samostatnej zložky. Dátum výpisu nesmie byť starší ako 3 mesiace pred dátumom jeho poskytnutia objednávateľovi.
- 8.3. Objednávateľ je povinný poskytnúť na požiadanie zhotoviteľa všetky dokumenty potrebné na náležité vyriešenie jeho daňových záväzkov.

9. Dôvernosť

- 9.1. Podmienky tejto zmluvy sa považujú za dôverné. Podmienky zmluvy sú dôverné a zmluvné strany sa zaväzujú, že nebudú zverejňovať jej podmienky počas jej platnosti ani počas nasledujúcich 3 (troch) rokov od skončenia jej platnosti.
- 9.2. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa v rámci tejto zmluvy uznávajú za dôverné informácie, týkajúce sa predmetu zmluvy, výšky a podmienok platby, ako aj iné údaje a dokumenty, ktoré získavajú zhotoviteľ i zákazník jeden od druhého, okrem tých, ktoré boli alebo budú bez účasti týchto zmluvných strán zverejnené alebo šírené v inej forme v oficiálnych

(služobných) zdrojoch, alebo sa stali či stanú známymi od tretích osôb bez účasti zmluvných strán.

- 9.3. Jedna zmluvná strana nesmie bez predbežného písomného súhlasu druhej zmluvnej strany využiť žiadne dôverné informácie, okrem účelu realizácie tejto zmluvy.
- 9.4. Zmluvná strana, ktorá získava dôverné informácie, musí zabezpečiť ochranu týchto informácií pred nezákonným použitím, šírením a zverejnením.
- 9.5. Za zverejnenie podmienok tejto zmluvy sa nepovažuje oznámenie časti jej podmienok v súlade so zákonodarstvom sudcovi, prokurátorovi alebo vyšetrovateľovi v rámci posudzovaných záležitostí, daňovým orgánom, ako aj iným orgánom v súlade s platným zákonodarstvom.

10. Osobitné podmienky

- 10.1. Po podpise tejto zmluvy strácajú platnosť všetky predchádzajúce písomné a ústne dohody, korešpondencia, rokovania zmluvných strán, týkajúce sa danej zmluvy, ak nie sú v súlade s touto zmluvou.
- 10.2. Akúkoľvek dohodu medzi objednávateľom a zhotoviteľom, ktorá prináša nové záväzky nevyplývajúce z tejto zmluvy, alebo akékoľvek zmeny ustanovení tejto zmluvy musia zmluvné strany potvrdiť písomne vo forme dodatkov alebo zmien k tejto zmluve a musia byť podpísané splnomocnenými zástupcami zmluvných strán.
- 10.3. Táto zmluva a ostatné práva a povinnosti zmluvných strán, vyplývajúce z ustálených vzájomných vzťahov, sa budú posudzovať a upravovať právnymi predpismi Slovenskej republiky, a najmä príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka č. 513/1991 Zbierky zákonov Slovenskej republiky v znení neskorších zmien a dodatkov.
- 10.4. Zmluvné strany sa dohodli, že spory a rozpory, ktoré môžu vzniknúť medzi zmluvnými stranami pri plnení zmluvných záväzkov, sa budú riešiť rokovaniami. Ak nebude možné vyriešiť spory a rozpory rokovaniami, všetky spory, vyplývajúce z tejto zmluvy, vrátane sporov o dobe platnosti zmluvy, znení zmluvy alebo spôsobe zrušenia zmluvy, podliehajú posúdeniu na príslušnom súde v mieste sídla objednávateľa a v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 10.5. Zhotoviteľ a objednávateľ sa zaväzujú, že sa budú okamžite písomne navzájom informovať o zmene svojho firemného názvu, organizačno-právnej formy, právnickej adresy, čísla štátnej registrácie, kódu dôvodu zaradenia do evidencie, oprávnených zástupcov, bankových náležitostí a čísla účtu, na ktorý sa majú prevádzať platby, ako aj o iných skutočnostiach významných pre náležité splnenie zmluvných záväzkov.
- 10.6. Táto zmluva bola podpísaná v štyroch exemplároch, dva exempláre pre zhotoviteľa a dva exempláre pre objednávateľa.
- 10.7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
- 10.8. Na znak súhlasu s obsahom zmluvy splnomocnení zástupcovia zmluvných strán zmluvu vlastnoručne podpísali a týmto prehlasujú, že si zmluvu prečítali a že zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu a vážne úmysly.
- 10.9. Ak niektorá zmluvná strana neposkytla uvedené informácie a dokumenty náležitým spôsobom, ide o podstatné porušenie zmluvy a oprávnená zmluvná strana má právo odstúpiť jednostranne od plnenia tejto zmluvy bez náhrady škôd v prípade, ak upovedomila o tom druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu, avšak najneskôr do 15 dní od momentu, keď zistila toto porušenie alebo ho mohla zistiť. Pre určenie termínu je rozhodujúci dátum doručenia upovedomenia.
- 10.10. Ak nie je možné plnenie v súlade so zmluvou, má oprávnená zmluvná strana právo na získanie častí, ktoré poskytla, v prípade, ak následné plnenie nemožno uskutočniť v dôsledku zrušenia zmluvy.

- 10.11. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že sa budú okamžite písomne navzájom informovať o zmene svojho firemného názvu, organizačno-právnej formy, právnickej adresy, štátneho registračného čísla, daňového identifikačného čísla, oprávnených zástupcov, bankových náležitostí a čísla účtu, na ktorý sa majú prevádzať platby, ako aj o iných skutočnostiach, významných pre náležité splnenie zmluvných záväzkov.
- 10.12. Prílohy č. 1 a č. 2 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy:
Príloha č. 1. Štruktúra zmluvných prác
Príloha č. 2. Kalendárny plán vykonávania servisných a kontrolných prác na MSR v PS 1 Budkovce.

11. Právnické adresy a náležitosti zmluvných strán

Objednávateľ:

TRANSPETROL, a.s.

ul. Šumavská 38, 821 08 Bratislava

registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 507/B

IČO: 31341977

DIČ: 2020403715

IČ DPH: SK2020403715

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2621021532/1100

Zhotoviteľ:

Global Petrol Service s.r.o.

Hájska 1/A, 900 25 Chorvátsky Grob

registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 95118/B

IČO: 47567201

DIČ: 2024048510

IČ DPH: SK 2024048510

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2922909391/1100

Podpisy zmluvných strán:

V Chorvátskom Grobe dňa

V Bratislave dňa

objednávateľ :

zhotoviteľ :

.....
Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

.....
Milan Sekereš
konateľ
Global Petrol Service s.r.o.

.....
Ing. Martin Šustr, PhD.
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Rozsah prác podľa zmluvy

Štvrt'ročná údržba TO-2 MSR:

Meradlá teploty, tlaku, diferenčného tlaku a prietoku v Bloku merania kvality (vykonanie čistenia od prachu a nečistôt a vykonanie vonkajšej vizuálnej kontroly celistvosti zariadení, spojovacích materiálov, kontrola spoľahlivosti pripojenia, overenie dostupnosti a čitateľnosti informačných tabuliek; kontrola prítomnosti a čitateľnosti ochrany, vizuálna kontrola ovládacieho kábla od vstupu kábla do rozvádzača po skriňu svorkovnice (vrátane prechodu kábla po káblovom žľabe), kontrola izolácie, detekcia poškodenia, vizuálna kontrola zemniaceho vodiča; kontrola rozsahu snímačov, porovnanie výsledkov meradiel s ARM operátora);

Údržba prietokových meradiel vlhkosti a viskozity (vykonanie čistenia od prachu a nečistôt a vykonanie vonkajšej vizuálnej kontroly celistvosti zariadení, spojovacích materiálov, kontrola spoľahlivosti pripojenia, overenie dostupnosti a čitateľnosti informačných tabuliek; kontrola prítomnosti a čitateľnosti ochrany, vizuálna kontrola ovládacieho kábla od vstupu kábla do rozvádzača po skriňu svorkovnice (vrátane prechodu kábla po káblovom žľabe), kontrola izolácie, detekcia poškodenia, vizuálna kontrola zemniaceho vodiča; kontrola rozsahu snímačov, porovnanie výsledkov meradiel s ARM operátora). Vykonanie analýzy vlhkomerov a viskozimetrov s označením laboratórnych dát (v liste kvality ropy). Ak výsledky meraní primárneho a záložného prietokového vlhkomera / viskozimetra nie sú v súlade - vykoná sa premytie zariadenia;

Údržba vzorkovačov (kontrola správnosti inštalácie a tesnosti prírubových spojov sondy, vykonanie čistenia od prachu a nečistôt a vykonanie vonkajšej vizuálnej kontroly celistvosti zariadení, spojovacích materiálov, kontrola spoľahlivosti pripojenia, overenie dostupnosti a čitateľnosti informačných tabuliek; kontrola prítomnosti a čitateľnosti ochrany, vizuálna kontrola ovládacieho kábla (od vstupu kábla do rozvádzača po skriňu svorkovnice vrátane prechodu kábla po káblovom žľabe), kontrola izolácie, detekcia poškodenia, vizuálna kontrola zemniaceho vodiča; kontrola rozsahu snímačov, porovnanie výsledkov meradiel s ARM operátora, demontáž, umývanie a premazanie zariadenia, kontrola krúžkov a manžiet vzorkovača a testovanie jednorázového odberu vzorky);

Kontrola a revízia rozvádzačov (kontrola blokov, meranie výstupného napätia napájania, pripojenia a odpojenia digitálnych zariadení);

Kontrola kontaktných prípojok (kontrola integrity, čistenie kontaktov, konektorov, svorkovnic, kontrola označenia konektorov, označenie káblových zväzkov, svorkovnic, kontrola technického stavu pracovných plôch kontaktov, utiahnutie spojovacích materiálov; čistenie kontaktov liehom);

Overenie iskrovo bezpečných jednotiek (kontrola, či sú poistky iskrovo bezpečné, meranie odporu, unikajúci prúd medzi terminálmi, napájacie napätie, kontrola, či je skratový prúd správne pripojený k jednotkám BA);

Údržba a kalibrácia prietokových snímačov hustoty (overiť spoľahlivosť ich upevnenia, dostupnosti a čitateľnosti informačných tabuliek (funkčnosť, správnosť uloženia). Preveriť čitateľnosť označenia ochrany, kontroly ovládacieho kábla (vstupný kábel do skrine svorkovnice, kontrola prechodu kábla v káblovom žľabe resp. káblovom moste), kontrola celistvosti a nepoškodenia káblových vedení, detekcia poškodenia, kontrola prítomnosti a čitateľnosti káblových štítkov u vstupného kábla PH, kontrola tesnenia kábla v káblovej priechodke. V prípade netesnosti priechodky výmena tesnenia priechodky. Kontrola zemniaceho vodiča, kontrola koeficientov hustomerov zapísaných v SSI, kontrola napájacieho napätia a spotreby prúdu na kontaktoch snímačov, meranie odporu budiacich cievok a signálových cievok, izolačného odporu vnútorných obvodov voči kovovému púzdru; vykonanie overenia/ kalibrácie za účasti štátneho metrologického inštitútu Slovenskej republiky a Ruskej federácie;

Údržba a kalibrácia všetkých TMP – turbínové meradlá prietoku (kontrola spoľahlivosti upevnenia TMP na meracích vetvách, dostupnosti a čitateľnosti informačných tabuliek (funkčnosť, správnosť uloženia). Preverenie čitateľnosti označenia ochrany, kontroly ovládacieho kábla (vstupný kábel snímačov turbíny do skrine svorkovnice, kontrola prechodu kábla v káblovom žľabe resp. káblovom moste), kontrola celistvosti a nepoškodenia káblových vedení, detekcia poškodenia, kontrola prítomnosti a čitateľnosti káblových štítkov u vstupného kábla snímačov turbíny, kontrola tesnenia kábla v káblovej priechodke V prípade netesnosti priechodky výmena tesnenia priechodky. Kontrola zemniaceho vodiča kontrola tvaru a amplitúdy signálu príslušnej TMP na odpovedajúcich vstupoch SSI, vykonanie overenia/ kalibrácie za účasti štátneho metrologického inštitútu Slovenskej republiky a Ruskej federácie;

- Kontrola tesnosti armatúr meracích vetiev;
- Kontrola tesnosti 4-cestného ventilu provera.
- Vizuálna kontrola štartovacej a prijímacej komory provera;
- Profylaktická kontrola detektorov prechodu gule provera (kontrola stavu záložnej guľe, preskúmanie švov guľového piesta a jeho naplnenie v súlade s pokynmi zhotoviteľa a vyhotovenie protokolu o meraní);
- Vyplnenie dokumentov v súlade s technickou kontrolou MSR.

Práce vykonáva zhotoviteľ a špecialista Národnej metrologickej služby Ruskej federácie za prítomnosti štátneho metrológa Slovenskej republiky. Po ukončení Technickej kontroly budú vydané všetky potrebné doklady zo strany Ruského a Slovenského štátneho metrologického inštitútu.

objednávateľ :

zhotoviteľ :

.....
Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

.....
Milan Sekereš
konateľ
Global Petrol Service s.r.o.

.....
Ing. Martin Šustr, PhD.
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

**Kalendárny plán vykonávania servisných a kontrolných prác
na MSR v PS1 Budkovce**

P.č.	Názov etapy	Termíny plnenia	Cena prác
1.	Vykonanie rozšírenej TO-2, vrátane kontroly provera	01.12.2015 - 30.12.2015	42 000,- eur bez DPH

.....
Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

.....
Milan Sekereš
konateľ
Global Petrol Service s.r.o.

.....
Ing. Martin Šustr, PhD.
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.